



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 9 ta' Lulju 2013 (12.07)  
(OR. en)**

**11904/1/13  
REV 1**

**STAT 23  
FIN 405**

**NOTA PUNT "I/A"**

---

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Coreper/Kunsill

---

Nru prop. Cion: 9654/13 STAT 17 FIN 274

---

Sugġett: Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jstabilixxi l-koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Lulju 2011 sat-30 ta' Ġunju 2012 u l-koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Lulju 2012 għar-remunerazzjonijiet tal-uffiċjali, l-aġenti temporanji u l-aġenti kuntrattwali tal-Unjoni Ewropea li jkunu assenjati f'pajjizi terzi  
- Adozzjoni tal-att

---

1. B'segwitu għall-eżitu pożittiv tal-proċedura bil-miktub li nbdiet fid-29 ta' Mejju 2013<sup>1</sup>, u li tlestiet fis-7 ta' Ġunju 2013<sup>2</sup>, intlaħqet maġġoranza kkwalifikata dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabilixxi l-koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Lulju 2011 sat-30 ta' Ġunju 2012 u l-koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Lulju 2012 tar-remunerazzjoni tal-uffiċjali, impjegati temporanji u aġenti b'kuntratt tal-Unjoni Ewropea li jaħdmu f'pajjizi terzi.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> CM 3036/13

<sup>2</sup> CM 3249/13. Qed tingħbed l-attenzjoni li DK u UK ivvutaw kontra u IT astjeniet.

<sup>3</sup> ST 9654/13 (COM (2013) 251 final)

2. L-approvazzjoni tal-proposta tressqet għar-reviżjoni mill-guristi-lingwisti. Għalhekk, qed jiġi ssuġġerit li l-COREPER jirrakkomanda li l-Kunsill jadotta t-test finali tal-att kif stabbilit fid-dokument ST 10709/13, bil-għan tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
-